

रचनाकार-परिचय और सम्पर्क

साहित्य-चिंतक और अनुवादक-सम्पादक **मदन सोनी** अपनी रचनाओं *कविता का व्योम और व्योम की कविता*, *विषयांतर*, *कथा पुरुष* और *उत्प्रेक्षा* के लिए जाने जाते हैं। madansonil2@gmail.com

सबाल्टर्न-अध्ययन, आधुनिकता के विकास और ज्ञान के दर्शन में दिलचस्पी रखने वाले **प्रमोद रंजन** अपनी रचनाओं *साहित्येतिहास का बहुजन पक्ष*, *बहुजन साहित्य की प्रस्तावना*, *पेरियार के प्रतिनिधि विचार और महिषासुर : मिथक और परम्पराएँ* के लिए जाने जाते हैं। janvikalp@gmail.com

चिंतक और कथाकार **प्रेम कुमार मणि** के निबंधों ने हिंदी में कई नये विमर्शों को जन्म देने के साथ-साथ कुछ जारी विमर्शों को नयी दिशा दी है। manipk25@gmail.com

कवि, कहानीकार और निबंधकार **उदयन वाजपेयी** ने अपने विचारपूर्ण निबंधों के अतिरिक्त कुछ अनूटे साक्षात्कारों द्वारा हिंदी की विमर्श-रचना में विशिष्ट योगदान दिया है। udayanvajpeyi@gmail.com

भारतीय सामाजिक-राजनीतिक विचार के विख्यात विद्वान और संस्कृति-चिंतक **सुदीप्त कविराज** कोलम्बिया विश्वविद्यालय में प्रोफेसर हैं। sk2828@columbia.edu

अलंकारशास्त्र के विख्यात विद्वान **राधावल्लभ त्रिपाठी** सम्प्रति भण्डारकर ओरिएंटल रिसर्च इंस्टीट्यूट, पुणे की कर्णाटक पीठ के प्रोफेसर हैं। radhavallabh2002@gmail.com

आलोक टण्डन समाज-दर्शन के स्वतंत्र अध्येता हैं। dralokboi@yahoo.com

सुकेश लोहार कल्याणी विश्वविद्यालय, कल्याणी, नदिया के हिंदी विभाग में असिस्टेंट प्रोफेसर हैं। sukeshsangramivij@gmail.com

रुचि श्री तिलका माँझी भागलपुर विश्वविद्यालय, भागलपुर के स्नातकोत्तर राजनीतिशास्त्र विभाग में असिस्टेंट प्रोफेसर हैं। jnuruchi@gmail.com

हिंदुस्तान टाइम्स समूह से सम्बद्ध समाजकर्मी, लेखक और पत्रकार **संत समीर** ने *हिंदी की वर्तनी*, *अच्छी हिंदी कैसे लिखें* और *स्वदेशी चिकित्सा* जैसी पुस्तकें लिखी हैं। santsameer@gmail.com

जामिया मिलिया इस्लामिया के सामाजिक बहिष्करण अध्ययन-विभाग में असिस्टेंट प्रोफेसर **अरविंद कुमार** ने कमजोर जातियों और समुदायों के विमर्श में योगदान किया है। akumar3@jmi.ac.in

विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस) में विजिटिंग फेलो रह चुके **आशुतोष कुमार** प्रवासी अनुबंधित मजदूरों के इतिहास पर अनुसंधान के लिए जाने जाते हैं। ashutoshkranti@gmail.com

कुँवर प्रांजल सिंह दिल्ली विश्वविद्यालय के राजनीतिशास्त्र विभाग में अनुसंधानरत हैं। pranjal695@gmail.com

अजय कुमार शिमला के उच्च अध्ययन संस्थान में फेलो रह चुके हैं। iasajayk@gmail.com

चारु सिंह दिल्ली विश्वविद्यालय के हिंदी विभाग में शोधार्थी हैं। charusingh.du@gmail.com

उदीयमान इतिहासकार **शुभनीत कौशिक** बलिया (उप्र) के सतीश चंद्र कॉलेज में इतिहास पढ़ाते हैं। shubhneetkaushik@gmail.com

मध्यकालीन राजस्थान के इतिहास पर अनुसंधानरत **कैलाश रानी चौधरी** नेहरू संग्रहालय और पुस्तकालय में फेलो रह चुकी हैं। kailashrani.choudhary@gmail.com

विमर्शकार और अनुवादक **विजय झा** सेंटर फॉर वीमंस डिवेलपमेंट स्टडीज में अनुसंधानरत हैं। vijaykja1976@gmail.com

कमल नयन चौबे दिल्ली विश्वविद्यालय के दयाल सिंह कॉलेज में राजनीतिशास्त्र के प्रवक्ता हैं। kamalnayanchoubey@gmail.com

नरेश गोस्वामी विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली के भारतीय भाषा कार्यक्रम के साथ कार्यरत हैं। naresh.goswami@gmail.com

राजनीतिक सिद्धांतकार **आदित्य निगम** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में प्रोफेसर हैं। aditya@csds.in

अभय कुमार दुबे विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में भारतीय भाषा कार्यक्रम के निदेशक और प्रोफेसर हैं। abhaydubey@csds.in

फ़िल्म-संगीत में भाषा पर शोधरत **रविकान्त** विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस), दिल्ली में एसोसिएट प्रोफेसर हैं। ravikant@csds.in

मृत्युंजय चटर्जी दिल्ली स्थित कलाकार और डिजाइनर हैं। mrityunjay.chatterjee@gmail.com

चंदन शर्मा सराय और भारतीय भाषा कार्यक्रम में सक्रिय हैं। chandan_sharma@csds.in

मनोज मोहन दिल्ली स्थित सांस्कृतिक पत्रकार हैं। manojmohan2828@gmail.com

प्रतिमान के लिए संदर्भ-साँचा

हिंदी के शोध-संसार में वैसे तो अब लोग बड़े पैमाने पर संदर्भन करने लगे हैं, लेकिन अराजकता या उदासीनता अभी-भी कम नहीं है। हमारी कोशिश होगी कि लम्बे अरसे में विकसित और निहायत लोकप्रिय शिकागो या हार्वर्ड मैनुअल जैसी वैश्विक संदर्भन प्रणालियों का मूलतः इस्तेमाल करते हुए उसे भाषा के स्थानीय व्यवहार के मुताबिक अनुकूलित करें। लेखक/लेखिकाओं से अपील है कि वे अपने आलेख का शब्द-संयोजन करते वक़्त इन चीज़ों का खयाल ज़रूर रखें, ताकि हमें सम्पादन में और सजग पाठकों को पढ़ने में कम मेहनत करनी पड़े। शोधपत्र में नाना प्रकार के स्रोतों को संदर्भित करने का तरीक़ा नीचे मिसाल दे कर सिलसिलेवार समझाया गया है।

खयाल रहे कि कुछ मामलों में हमारा तरीक़ा इन तरीक़ों से अलग है। पहली बात, हम मूल आलेख में संदर्भ न डालकर फुटनोट का इस्तेमाल करेंगे, और लेख के आखिर में एक ग्रंथ-सूची देंगे। दूसरी बात, हम फुटनोट व ग्रंथावली दोनों ही जगहों पर डॉट का इस्तेमाल करेंगे, जबकि मूल आलेख में पूर्ण विराम का। और, हमारे यहाँ जैसा रिवाज है नाम वैसे ही रखेंगे, यानी पहले पहला नाम, फिर उपनाम, और ग्रंथावली भी हिंदी वर्णक्रमानुसार इसी ढर्रे पर चलेगी। हमारे यहाँ लेखक अपने नाम के पहले डॉक्टर/डॉ. या प्रोफ़ेसर/प्रो. लगाते देखे गये हैं, हम उनके छोटे रूप से भी परहेज करेंगे, सिवाय प्राथमिक स्रोतों के, जैसे मोती बी.ए. अगर अपने तख़ल्लुस के साथ लिखते थे तो हम उनकी तमाम रचनाएँ मोती बी.ए. के नाम से ही डालेंगे। संक्षेप में नाम लिखते समय डॉट का प्रयोग करें और स्पेस न दें, जैसे : जी.पी. श्रीवास्तव, न कि जी. पी. श्रीवास्तव। विख्यात संस्थाओं या देशों के नाम लिखते समय डॉट लगाने की आवश्यकता नहीं है, जैसे : यूनेस्को, न कि यू.एन.ई.एस.सी.ओ.; या यूके, न कि यू.के.।

हम नुक्ते का प्रयोग भी करेंगे, क्योंकि यह कुछ अंग्रेज़ी और उर्दू शब्दों के लिए ज़रूरी है। मिसाल के तौर पर, ज़ुल्फ़िकार बुख़ारी, ज़िज़ेक, जीटीवी, क़यामत, फ़रमाइश, ग़ज़ल, खयाल, वग़ैरह। उसी तरह, हम हमेशा अर्धचंद्र या चंद्र बिंदु का इस्तेमाल करेंगे, जहाँ भी लगता है, जैसे कि 'फुटबॉल' या 'ऑल इंडिया रेडियो' या फिर 'हँसना' या 'पाँच' में। खयाल रहे कि अगर किसी भी उद्धृत दस्तावेज़ में अगर नुक्ते / चंद्र बिंदु का इस्तेमाल मूल में नहीं हुआ है तो हम अपनी तरफ़ से न लगाएँ। उसी तरह अगर देसी पंचांग / संवत् का प्रयोग हुआ है तो उसी का इस्तेमाल करें। जहाँ तारीख़ साफ़ नहीं / अनुपलब्ध है, वहाँ इसका ज़िक्र ज़रूर हो। कोलन या विसर्ग लगाते समय ध्यान रखें कि उसके दोनों तरफ़ स्पेस हो। हाँ, अगर किसी अंक के तुरंत बाद विसर्ग लगाया जा रहा है तो स्पेस केवल उसके बाद आएगा। हर जगह अरबी अंकों यानी 1, 2, 3, 4 आदि का प्रयोग करें।

फुटनोट में किताब के संदर्भन का क्रम :

पाद-टिप्पणी के रूप में संदर्भ का संक्षिप्त रूप इस्तेमाल किया जाएगा, लेकिन पृष्ठ संख्या अवश्य लिखी जाएगी। जैसे : लेखक का नाम (कोष्ठक में प्रकाशन का वर्ष) : पृष्ठ संख्या.

मिसाल : सुमित सरकार (1985) : 21.

लेख के अंत में दी जाने वाली संदर्भ-सूची में किताब के सम्पूर्ण संदर्भन का क्रम :

सुमित सरकार (1985), *मॉडर्न इंडिया : 1885-1947*, मैकमिलन, लंदन.

जाहिर है कि यहाँ पृष्ठ संख्या नहीं देनी है।

अगर वही संदर्भ फुटनोट में दोबारा आ रहा है, तो महज़ लेखक के नाम से काम चला सकते हैं, पर साथ में विसर्ग लगा कर पृष्ठ संख्या देना लाज़िमी होगा। अगर एक ही संदर्भ लगातार फुटनोट में है, तो 'वही : पृष्ठ संख्या' से काम चल जाएगा। अगर पृष्ठ भी नहीं बदला तो सिर्फ 'वही' पर्याप्त होगा। अगर लेखकों या सम्पादकों के दो नाम हैं तो पूरे जाएँगे, अगर दो से ज्यादा, तो दोनों के बाद वगैरह लगाएँ। लेकिन पहले फुटनोट और ग्रंथ-सूची में सारे नाम, पूरे जाएँगे। अगर किताब के एक से ज्यादा संस्करण छप चुकी है तो जिस संस्करण का इस्तेमाल हुआ है, उसके ज़िक्र के साथ कोष्ठक में मूल प्रकाशन का साल भी जाएगा। अगर एक ही रचनाकार की एक नाम से एक ही साल की दो शीर्षक-रचनाएँ उद्धृत की गयी हैं तो उनके हवाले में भेद करने के लिए फुटनोट/ग्रंथावली में रचना के नाम के बाद प्रकाशन वर्ष के साथ क, ख...आदि लगाया जाए।

मिसाल :

रामचंद्र गुहा (1982 क), 'फ़ॉरेस्ट्री इन ब्रिटिश ऐंड पोस्ट-ब्रिटिश इंडिया : अ हिस्टोरिकल एनालिसिस', *इकॉनॉमिक एंड पॉलिटिकल वीक्ली*, खण्ड 18, अंक 44 : 1882-1896.

----- (1982 ख), 'फ़ॉरेस्ट्री इन ब्रिटिश ऐंड पोस्ट-ब्रिटिश इंडिया : ए हिस्टोरिकल एनालिसिस', *इकॉनॉमिक एंड पॉलिटिकल वीक्ली*, खण्ड 18, अंक 45 : 1940-1947.

अगर किताब अनूदित है तो अनुवादक का नाम फुटनोट और ग्रंथावली में किताब के नाम के बाद कोष्ठक में आएगा :

मिसाल : मन्ना डे (2008), *यादें जी उठीं : एक आत्मकथा*, अंग्रेज़ी से अनुवाद : रक्षा शुक्ला, पेंगुइन बुक्स, नयी दिल्ली.

सम्पादित किताब में छपे लेख :

मिसाल : हरीश त्रिवेदी, 'ऑल काइंड्स ऑफ़ हिंदी : दि इवॉल्विंग लैंग्वेज ऑफ़ हिंदी सिनेमा', आशिस नंदी व विनय लाल (सं.), *फ़िंगरप्रिंटिंग पॉपुलर कल्चर : द मिथिक ऐंड दि आइकॉनिक इन इंडियन सिनेमा*, ऑक्सफ़र्ड युनिवर्सिटी प्रेस, नयी दिल्ली : 51-86.

जर्नल-आदि में छपे लेख :

रचनाकार (प्रकाशन वर्ष), 'लेख का नाम', पत्र का नाम, खण्ड, अंक, किस पृष्ठ से किस पृष्ठ तक, आखिर में अगर ख़ास पृष्ठ का ज़िक्र करना हो तो :

मिसाल : प्रेमलता वर्मा (2001), 'इब्ने-मरियम हुआ करे कोई', *बहुवचन*, वर्ष 2, अंक 8 (जुलाई-सितम्बर) : 110-128, 115.

पत्रिका के आलेख :

मिसाल : बजरंग बिहारी तिवारी (2012), 'केरल में दलित आंदोलन और दलित साहित्य', *कथादेश*, वर्ष 32 : अंक 5 (जुलाई) : 76.

अखबार में छपी रचना या रपट :

लेख : दीपानिता नाथ, 'रेडियो रिवाइंड', आई : द संडे एक्सप्रेस, नयी दिल्ली, 10 अगस्त, 2008.

रपट : 'यह क्षेत्र हिंदी में संकट का समय : असगर', जनसत्ता (2005), दिल्ली, 20 मार्च : 7.

छपे हुए साक्षात्कार के हवाले के लिए : साक्षात्कार देने वाले का नाम > शीर्षक व बातचीत करने वाले का नाम उद्धरण चिह्नों के बीच > किताब है तो लेखक से शुरू करके किताब वाला संदर्भन, अगर पत्रिका है तो पत्रिका वाला।

मिसाल : विश्वनाथ त्रिपाठी, 'रामविलास शर्मा 1950 में बीटीआर वाले माने जाते थे' : अजेय कुमार से बातचीत, उद्भावना (रामविलास शर्मा महाविशेषांक : (सं.) प्रदीप कुमार), अंक 104 : 199
अगर बातचीत खुद लेखक/लेखिका ने की है तो जिक्र यूँ होगा : लेखक/लेखिका द्वारा साक्षात्कार, 13 अक्टूबर, 2005, नयी दिल्ली.

अभिलेखागार की सामग्री का हवाला :

होम डिपार्टमेंट, 42-48/नवम्बर 1916, ए. जेल्स, नेशनल आर्काइव्स ऑफ़ इंडिया, (आगे एनएआई).

अदालती मामलों / फ़ैसलों का हवाला यूँ दिया जाएगा :

ऑल इंडिया आईटीडीसी वर्कर्स यूनियन एवं अन्य बनाम आईटीडीसी एवं अन्य, (2006).
2007एआईआर 301, (2006) 10 एससीसी 66.

विश्वव्यापी वेब से ली गयी सामग्री का हवाला यूँ दिया जाएगा :

मिसाल : विकीपीडिया पर 'पान सिंह तोमर' :

http://en.wikipedia.org/wiki/Paan_Singh_Tomar; 28 जुलाई 2012 को देखा गया.

अगर प्रविष्टि हिंदी में है तो उसे हिंदी में दिखाएँ : http://hi.wikipedia.org/wiki/राजेश_खन्ना. कई बार वेब पतों से नक़ल-चेपी करते हुए भारतीय भाषाओं की लिपि बदलकर अबूझ हो जाती है, जिससे बचने का उपाय यह है कि अंग्रेज़ी वेब-पते की नक़ल-चेपी करते समय देसी सामग्री को यथावत अपने वर्ड प्रोसेसर में अलग से टंकित करें.

चलती का नाम गाड़ी, पार्ट-4: यूट्यूब : <http://www.youtube.com/watch?v=KWqkCpybNLo&feature=g-vrec>; 30 जुलाई 2010 को संदर्भानुसार देखा/सुना/पढ़ा गया.

अगर लेख फ़िल्म-केंद्रित है, तो ग्रंथावली के साथ फ़िल्मावली भी देनी होगी, जिसमें फ़िल्म का नाम, साथ में निर्माता/निर्देशक और रिलीज़ हुए साल का जिक्र ज़रूरी होगा।

मिसाल : अब दिल्ली दूर नहीं, आरके फ़िल्म्स, निर्देशक : अमर कुमार, 1957. लेकिन मूल आलेख में ब्रैकेट में सिर्फ़ फ़िल्म का नाम व रिलीज़ वर्ष के जिक्र से काम चल जाएगा : (अब दिल्ली दूर नहीं, 1957).

भारतीय भाषा कार्यक्रम

पिछले अठारह साल से विकासशील समाज अध्ययन पीठ (सीएसडीएस) का भारतीय भाषा कार्यक्रम समाज-विज्ञान और मानविकी में हिंदी के चिंतन-जगत को समृद्ध करने की परियोजना चला रहा है। अभी तक चार ग्रंथमालाओं (लोक-चिंतन ग्रंथमाला, लोक-चिंतक ग्रंथमाला, सामयिक विमर्श ग्रंथमाला और सरोकार ग्रंथमाला) के तहत वाणी प्रकाशन द्वारा प्रकाशित पंद्रह से ज्यादा पुस्तकों का बड़े पैमाने पर स्वागत हुआ है। इन ग्रंथमालाओं के तहत लोकतंत्र, भूमण्डलीकरण, दलित और आधुनिकता, सेकुलरवाद, साम्प्रदायिकता, राष्ट्रवाद, राजनीतिक प्रणाली, नारीवाद और सेक्सुअलिटी जैसे विषयों पर उच्चकोटि की सामग्री प्रकाशित की गयी है। अपने शुरुआती वर्षों में कार्यक्रम का जोर अंग्रेजी में उपलब्ध समाज-चिंतन की उच्च-स्तरीय रचनाओं को अनुवाद और सम्पादन के जरिये हिंदी में लाने पर था। बाद में इस कार्यक्रम ने अंग्रेजी के साथ-साथ भारतीय भाषाओं में भी अनुसंधानपरक समाज-चिंतन और उसके साथ जुड़ी हुई ज्ञानमीमांसक चुनौतियों से जुड़े प्रश्नों पर समग्र रूप से विचार करना शुरू किया। इसीलिए अंग्रेजी से अनुवाद और सम्पादन की प्रक्रियाओं को दी गयी प्रमुखता कायम रखते हुए अब यह कार्यक्रम हिंदी में अनुसंधानपरक समाज-चिंतन के मूल लेखन को प्रोत्साहन देने पर केंद्रित है। समाज-विज्ञान और मानविकी की पूर्व-समीक्षित पत्रिका **प्रतिमान समय समाज संस्कृति** का प्रकाशन इसी दिशा में उठाया गया एक अहम कदम है जिसकी परिणति आगे चल कर अनुसंधान और लेखन की एक सघन और बहुमुखी योजना में होगी। फ़िलहाल परियोजना हिंदी-जगत तक सीमित है, लेकिन जल्दी ही अन्य भारतीय भाषाओं में पहलकदमियाँ लेने की कोशिशें की जाएँगी।